

# CENTEK®



**РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**ПАРОВОЙ УТЮГ  
СТ-2361**

**МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН**

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе, импортере

**Уважаемый потребитель!**

**Благодарим Вас за выбор продукции  
TM СЕНТЕК. Мы гарантируем безупречное функци-  
онирование данного изделия при  
соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора.

Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Паровой утюг является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!**

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Подключайте прибор только к надлежащим образом установленной розетке электросети. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе соответствует напряжению в местной электросети.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Запрещается оставлять прибор, подключенный к сети, без присмотра.
- Отключите утюг от электрической сети, прежде чем наполнить резервуар водой.

- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Не используйте прибор при повреждениях сетевого шнура или вилки.
- Не погружайте прибор в воду.
- Не допускайте контакта сетевого шнура с горячей подошвой прибора.
- Перед тем как убрать прибор на хранение, дайте ему полностью остыть.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.
- Используйте и храните прибор на устойчивой поверхности.
- Не используйте прибор, если он упал, имеет видимые повреждения или протекает.
- Части прибора сильно нагреваются при работе.
- Запрещается подключать прибор к сети через таймеры и иные дистанционные устройства.

## ВНИМАНИЕ!

Перед первым использованием прибора проверьте его на ткани, на случай загрязнения подошвы или емкости для воды. Некоторые части прибора при сборке слегка смазываются, поэтому при первом включении возможно образование небольшого количества дыма. Это прекратится в течение нескольких секунд.

Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Распылитель               | 6. Индикатор работы                 |
| 2. Заливная горловина        | 7. Регулятор режимов                |
| 3. Переключатель подачи пара | 8. Кнопка самоочистки               |
| 4. Кнопка парового удара     | 9. Подошва с керамическим покрытием |
| 5. Кнопка распылителя        |                                     |

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Утюг – 1 шт.
- Мерный стакан – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Снимите защитную пленку/картон с подошвы утюга. В паровом утюге может использоваться обычная водопроводная вода. Если жесткость водопроводной воды превышает 17° dH, необходимо использовать дистиллированную или деминерализованную воду для увеличения срока службы утюга.

Наполните емкость для воды (для глажки с паром). Отсоедините утюг от сети и установите переключатель подачи пара в положение «0». Залейте воду так, чтобы ее уровень был виден примерно в середине прозрачной части корпуса утюга. Подключите утюг к розетке электросети.

### РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Поставьте утюг в вертикальное положение и установите необходимую температуру с помощью регулятора режимов.

При выборе температуры руководствуйтесь символами на этикетках швейных изделий:

- Искусственные/синтетические ткани
- Натуральные ткани/шелк/шерсть
- Натуральные ткани/хлопок

MAX Лен

Рассортируйте белье по составу тканей и соответствующей температуре глажки. Гладьте в первую очередь изделия, требующие более низкой температуры, т.к. утюг быстрее нагревается, чем остывает. Контрольная лампа сигнализирует о нагреве утюга. Выключение лампы говорит о том, что утюг достиг заданной температуры, и Вы можете начинать глажку.

### ФУНКЦИИ

#### Распылитель

Для распыления воды на ткань нажмите кнопку «Распыление».

#### Сухая глажка / Пар

Интенсивность подачи пара можно изменять при помощи регулятора подачи пара. В положении «0» подача пара отключается (сухая глажка).

#### Паровой удар

Чтобы воспользоваться функцией парового удара (мощного одновременного выброса пара), нажмите кнопку «Паровой удар».

### ВНИМАНИЕ!

Используйте кнопку «Паровой удар» только после того, как утюг нагреется до температуры выработки пара. Не нажимайте кнопку парового удара более трех раз подряд.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Установите регулятор температуры в положение «ВЫКЛ» и отсоедините утюг от электросети. Установите утюг в вертикальное положение и дайте ему полностью остыть. Слейте воду из емкости утюга. Установите регулятор подачи пара в положение «0».

Удалите отложения с подошвы утюга с помощью раствора уксусной кислоты. Протрите корпус утюга влажной тканью, затем вытрите насухо.

### ТЕРМОПРЕДОХРАНИТЕЛЬ

В случае выхода из строя термостата утюга прибор автоматически выключится во избежание перегрева. В этом случае следует обратиться в сервисную службу.

### ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

Функция самоочистки предназначена для очистки подошвы утюга от накипи. Рекомендуем проводить самоочистку утюга минимум один раз в две недели.

1. Наполните утюг водой и подключите его к электросети.
2. Установите регулятор подачи пара в положение «0», а регулятор температуры на МАХ. Дождитесь разогрева утюга и отсоедините его от электросети. Удерживая утюг в горизонтальном положении над раковиной, нажмите и удерживайте кнопку самоочистки. Слегка потрясите утюг. Пар и кипящая вода выйдут из подошвы, вымывая загрязнения. Отпустите кнопку самоочистки, как только вода в резервуаре утюга закончится. При необходимости повторите процедуру самоочистки.
3. После процесса самоочистки подключите утюг к электросети и дайте ему нагреться, чтобы подошва высохла. Отсоедините утюг, когда он достигнет установленной температуры глажения. Осторожно переместите горячий утюг на ненужном кусочке ткани для удаления пятен, которые могли образоваться на подошве во время самоочистки. Дайте прибору остыть, прежде чем убрать его на хранение.

### ВНИМАНИЕ!

При глажке возможно протекание воды через подошву утюга. Это случается, если выбрана слишком низкая температура (от «ВЫКЛ» до «••»). Если это происходит, поверните регулятор температуры в положение «••» или более высокая. Как только вновь выбранная температура будет достигнута, протекание воды значительно уменьшится. Обращаем Ваше внимание на то, что незначительное протекание воды через подошву утюга допустимо и не является дефектом.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение: 220–240 В ~50/60 Гц
- Макс. мощность: 2800–3000 Вт

## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

### 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону и на сайте **www.centek.ru**.

Продукция имеет сертификат соответствия:  
№ТС RU С-СН.ГР01.В.00675 от 18.04.2017 г.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым российским стандартам

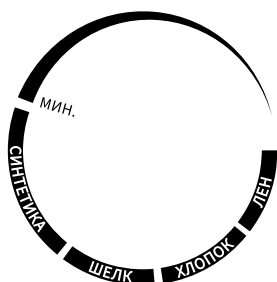
### 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

**Импортер на территорию РФ:** ИП Асрумян К.Ш. **Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ НА ЯРЛЫКАХ ОДЕЖДЫ

	Можно гладить		Стирка с нейтральными моющими средствами в холодной воде
	Гладить при высокой температуре (до 200 °C)		Стирка с нейтральными моющими средствами в теплой воде
	Гладить при средней температуре (до 150 °C)		Стирка в горячей воде при 60 °C
	Гладить при низкой температуре (до 110 °C)		Не стирать
	Не гладить		Можно отбеливать с применением хлора
	Можно отпаривать		Отбеливать только без хлора
	Не отпаривать		Не отбеливать
	Допускается только ручная стирка		Можно отжимать
	Можно стирать		Не отжимать
	Можно стирать в стиральной машине		Не стирать в стиральной машине

## ТЕМПЕРАТУРНЫЕ РЕЖИМЫ ДЛЯ ТКАНЕЙ



- МАХ** – 180–230 °С
- – 140–210 °С
- – 100–160 °С
- – 70–110 °С

Режим	Ткани	Температура	Рекомендации
<b>Мах</b>	Джинсовые ткани	180–200 градусов	Гладить с изнаночной стороны
•••	Чистый хлопок	140–170 градусов	Гладить влажным паром под сильным давлением на материал
•••	Ситец	140–170 градусов	Гладить с лицевой стороны с предварительным увлажнением
••	Шерсть полушерсть	100–120 градусов	Глажка через ткань, пушистые шерстяные ткани не гладить
••	Вискоза	120 градусов	Не мочить, гладить с обратной стороны
••	Хлопок с добавлением полиэстера	110 градусов	Использовать пар в небольшом количестве
••	Трикотаж	Минимальный или средний температурный режим	Гладить необходимо по направлению петель с изнаночной стороны
••	Шелк	100–110 градусов	Гладить сухим утюгом через тонкую ткань
•	Нейлон	60–80 градусов	Гладить только паром
•	Шифон	60–80 градусов	Бережная глажка при низкой температуре



# СЕНТЕК®

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца  
Берілген үзiк талондарды сатушы фирманың өкiлi толтырады

<b>КУПОН № 3</b>		
 <b>М.П. / М.О.</b>	ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ	
	МОДЕЛЬ / ҮЛГІ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ	
	ДАТА ПРОДАЖИ / САТЫЛҒАН КҮНІ	
	ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА	

<b>КУПОН № 2</b>		
 <b>М.П. / М.О.</b>	ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ	
	МОДЕЛЬ / ҮЛГІ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ	
	ДАТА ПРОДАЖИ / САТЫЛҒАН КҮНІ	
	ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА	

<b>КУПОН № 1</b>		
 <b>М.П. / М.О.</b>	ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ	
	МОДЕЛЬ / ҮЛГІ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ	
	ДАТА ПРОДАЖИ / САТЫЛҒАН КҮНІ	
	ФИРМА-ПРОДАВЕЦ / САТУШЫ ФИРМА	

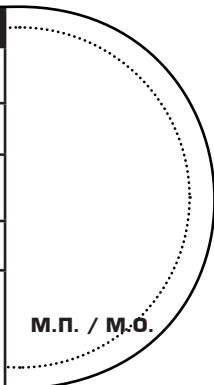
# CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

Берілген үзік талондарды бұйымға жөндеу жүргізетін сервистік орталықтың өкілі толтырады. Жөндеу жүргізгеннен кейін, берілген кепілдік талонын Иесіне қайтару керек (толтырылған үзік купонынан басқа)

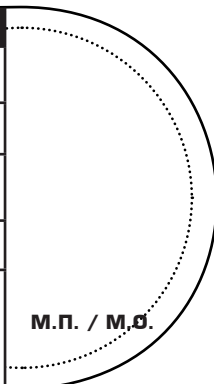
## КУПОН № 3

МОДЕЛЬ / БҰЙЫМ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ	
ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ	
ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ	



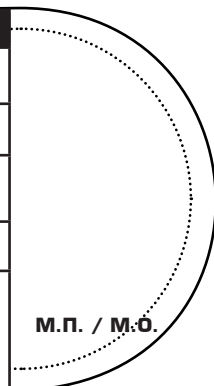
## КУПОН № 2

МОДЕЛЬ / БҰЙЫМ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ	
ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ	
ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ	



## КУПОН № 1

МОДЕЛЬ / БҰЙЫМ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ	
ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ	
ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ	



# CENTEK®

Гарантийный талон  
№ \_\_\_\_\_ кепілдік талоны

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок  
Талон барлық мөртаңбалар мен белгілер болғанда ғана жарамды**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

**Ескерту!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзік талонды толық толтыруын талап етуіңізді өтінеміз.

Изделие / Бұйым	
Модель / Үлгісі	
Серийный номер / Сериялық нөмірі	
Дата продажи / Сатылған күні	
Фирма-продавец / Сатушы фирма	

Юридический адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың заңды мекенжайы


ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының ТАӘ және телефоны


Подпись продавца / Сатушының қолы

--

Печать продающей организации / Сатушы ұйымның мөрі

--

## **УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!**

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному пользователю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8 (861) 991-05-42.

## **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, находящиеся не под контролем продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

## МАЗМҰНЫ

1. Қауіпсіздік шаралары
2. Аспаптың сипаттамасы
3. Жиынтықтылығы
4. Жұмыс тәртібі
5. Аспапты күту
6. Техникалық сипаттамалар
7. Қоршаған ортаны қорғау, аспапты кәдеге жарату
8. Сертификаттау туралы ақпарат, кепілдік міндеттемелер
9. Өндіруші мен импорттаушы туралы ақпарат

### Құрметті тұтынушы!

**SENTEK CM өнімдерін таңдағаныңыз үшін сізге алғыс білдіреміз. Біз осы бұйымды пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда оның мінсіз қызмет атқаратынына кепілдік береміз.**

Пайдаланбас бұрын аспапты дұрыс әрі қауіпсіз пайдалану бойынша маңызды ақпарат беретін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығуыңызды өтінеміз.

Осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз. Аспапты тура арналуы бойынша қолданбаса және осы нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталмаса, сонымен қатар аспапты біліксіз жөндеу әрекеті жағдайында өндіруші жауапкершілікті болмайды. Егер сіз аспапты басқа тұлғаға пайдалануға бергіңіз келсе, онда осы нұсқаулықпен бірге беруіңізді өтінеміз.

**Бү үтігі тұрмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіптік мақсаттарда қолдануға арналмаған.**

## 1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіз сатып алған аспап Ресей Федерациясындағы электр аспаптарына қолданылатын барлық ресми қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді. Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сонымен қатар құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде келтірілген шарттарды қатаң сақтау керек:

- Аспапты тек дұрыс орнатылған электр желісі розеткасына қосыңыз. Аспапта көрсетілген кернеудің жергілікті электр желісінің кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Егер қауіпсіздікке жауапты тұлғаның бақылауында болмаса немесе аспаптың пайдаланылуы туралы нұсқаудан өтпесе, физикалық, сезім немесе ақыл-ой қабілеттері төмен (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі не білімі жоқ болса, аспапты пайдалануларына болмайды. Балалардың аспаппен ойнауын болдырмау үшін, олар бақылауда болуы тиіс.
- Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеңіз.
- Электр желісіне қосылған құрылғыны қараусыз қалдыруға болмайды.
- Резервуарды сумен толтырмас бұрын үтікті электр желісінен ажыратыңыз.
- Желілік баусым зақымданған кезде, қауіптің алдын алу үшін оны өндіруші, сервистік қызмет немесе оған ұқсас

білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Желілік баусымы немесе ашасы зақымданған аспапты қолданбаңыз.
- Аспапты суға салмаңыз.
- Желілік баусымның аспаптың ыстық табанымен жанасуына жол бермеңіз.
- Аспапты сақтауға алып қоймас бұрын оны толықтай суытыңыз.
- Қыздыру элементінің беті аспаптың жұмысы аяқталған соң да ыстық күйде қалады.
- Аспапты орнықты бетте пайдаланыңыз және сақтаңыз.
- Аспап құлап қалса, көзге көрінетін зақымдары болса немесе су ағып тұрса, оны қолданбаңыз.
- Жұмыс кезінде аспаптың бөлшектері қатты қызады.
- Аспапты желіге таймерлер арқылы және басқа да қашықтықтық құрылғылар арқылы қосуға тыйым салынады.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты бірінші қолданар алдында оның табанының немесе суға арналған ыдысының ластанбағанын матаға тексеріп алыңыз. Аспаптың кейбір бөлшектері құрастыру кезінде аздап майланып қалады, сондықтан бірінші қосқанда аздаған мөлшерде түтін шығуы мүмкін. Бұл бірнеше секунд ішінде жойылады.

Тасу (тасымалдау), сатып алу бойынша ерекше шарттары жоқ.

## 2. АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ



- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Бүріккіш                     | 6. Жұмыс индикаторы            |
| 2. Су құю ауызы                 | 7. Режимдерді реттегіш         |
| 3. Бу жіберуді ауыстырып қосқыш | 8. Өздігінен тазалау батырмасы |
| 4. Бу айдау батырмасы           | 9. Керамикамен қапталған табан |
| 5. Бүрку батырмасы              |                                |

## 3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Үтік -1 дана.
- Өлшегіш стақан - 1 дана.
- Пайдалану бойынша нұсқаулық -1 дана.



## 4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Үтік табанындағы қорғаныш қабықшаны/қатырманы алыңыз. Бу үтігіне кәдімгі құбыр суын пайдалануға болады. Егер құбыр суының кермектігі 17° dH жоғары болса, онда үтіктің қызмет ету мерзімін арттыру үшін дистилденген немесе минералсызданған суды пайдалану керек.

Суға арналған ыдысты толтырыңыз (бумен үтіктеу үшін). Үтікті желіден ажыратыңыз да, бу жіберуді ауыстырып қосқышты «0» қалпына қойыңыз. Суды оның деңгейі шамамен үтік корпусының мөлдір бөлігінің ортасында көрініп тұратындай құйыңыз. Үтікті электр желісінің розеткасына қосыңыз.

### ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ

Үтікті тігінен қойыңыз да, режим реттегіштің көмегімен қажетті температураны орнатыңыз.

Температураны таңдаған кезде тігін бұйымдарының затбелгісіндегі таңбаларды басшылыққа алыңыз:

- Жасанды/синтетикалық маталар
- Табиғи маталар/жібек/жүн
- Табиғи маталар /мақта

МАХ Зығыр

Киім-кешектерді матаның құрамы мен үтіктеу температурасы бойынша сұрыптап алыңыз. тік суығаннан гөрі тезірек қызатындықтан бірінші кезекте анағұрлым төмен температураны талап ететін бұйымдарды үтіктеңіз. Бақылау шамы үтіктің қызғандығы туралы белгі береді. Шамның өшуі үтіктің қойылған температураға жеткендігін білдіреді және сіз үтіктеуді бастай аласыз.

### ҚЫЗМЕТТЕР

#### Бүріккіш

Суды матаға бүрку үшін «Бүрку» батырмасын басыңыз.

#### Құрғақ үтіктеу / Бу

Будың берілу қарқындылығын бу жіберуді реттегіш көмегімен өзгертуге болады. «0» қалпында будың жіберілуі тоқтайды (құрғақ үтіктеу).

#### Бу соққысы

Бу үтігінің қызметін (бір уақытта қатты бу шығару) пайдалану үшін «Бу соққысы» батырмасын басыңыз.

#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

«Бу соққысы» бастырмасын тек үтік бу шығару температурасына дейін қызған кезде ғана қолданыңыз. Бу соққысы батырмасын қатарынан үш реттен көп баспаңыз.

## 5. АСПАПТЫ КҮТУ

Температура реттегішті «ӨШІРУ» қалпына қойыңыз да, үтікті электр желісінен ажыратыңыз. Үтікті тігінен қойып, оны толықтай суытыңыз. Үтік ыдысындағы суды төгіңіз. Бу жіберуді реттегішті «0» қалпына қойыңыз.

Сірке қышқылы ерітіндісі көмегімен табандағы қалдықтарды өшіріңіз. Үтік корпусын ылғал матамен, содан соң құрғақ матамен құрғағанша сүртіңіз.

## САҚТАНДЫРҒЫШ АЖЫРАТҚЫШ

Үтік термостаты істен шыққан жағдайда қызып кетудің алдын алу үшін аспап автоматты түрде өшеді. Бұндай жағдайда сервистік қызметке жүгінген жөн.

## ӨЗДІГІНЕН ТАЗАРТУ ҚЫЗМЕТІ

Өздігінен тазарту қызметі үтік табанын қақтан тазалауға арналған. Өздігінен тазартуды кем дегенде екі аптада бір рет жүргізуге кеңес береміз.

1. Үтікті сумен толтырыңыз және оны электр желісіне қосыңыз;
2. Бу жіберуді реттегішті «0» қалпына, ал температура реттегішті «MAX» қалпына қойыңыз. Үтіктің жылығанын күтіңіз де, оны электр желісінен ажыратыңыз. Шұңғылшаның үстіне үтікті көлденеңінен ұстай отырып, өздігінен тазарту батырмасын басып ұстап тұрыңыз. Үтікті сәл сілкіңіз. Бу мен қайнаған су ластануларды жуа отырып, табаннан шығады. Үтіктің резервуарындағы су бітісімен өздігінен тазарту батырмасын жіберіңіз. Қажет болса, өздігінен тазарту үдерісін қайталаңыз.
3. Өздігінен тазарту үдерісінен кейін үтікті электр желісіне қосыңыз да, оны табаны кебу үшін қыздырыңыз. Үтікті қойылған үтіктеу температурасына жеткеннен кейін ажыратыңыз. Өздігінен тазарту кезінде пайда болатын дақтарды кетіру үшін ыстық үтікті қажетсіз матаның кесіндісіне абайлап орналастырыңыз. Аспапты сақтауға алып қою үшін оны суытыңыз.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Үтіктеген кезде оның табанынан су тамшылауы мүмкін. Бұл тым төмен температура таңдалған жағдайда болады («ӨШІРУ»-ден «••»-ге дейін). Егер осындай жағдай орын алса, температура реттегішті «••» немесе анағұрлым жоғары қалыпқа бұрыңыз. Таңдалған температура қайта орнағанша судың ағуы айтарлықтай азаяды.

Үтік табаны арқылы аз мөлшерде су ағатындығына сіздердің назарларыңызды аударамыз және ол ақау болып табылмайды.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- кернеу: 220-240 В ~50/60 Гц;
- қуат: 2800-3000 Вт.

## 7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, АСПАПТЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қаптамасы, аспаптың өзі қайта қолдануға болатын материалдардан жасалған.

Мүмкіндігінше, кәдеге жарату кезінде оларды қайта қолданылатын материалдарға арналған контейнерге тастаңыз.

## СПАПТЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Қызмет ету мерзімі аяқталған соң құрылғыны қарапайым тұрмыстық қоқыстан бөлек кәдеге жаратуға болады. Оны арнайы электрондық аспаптарды және электр құралдарын қайта өңдеу үшін қабылдау пунктіне тапсыруға болады. Материалдар олардың жіктемесіне сәйкес қайта өңделеді. Қызмет ету мерзімі аяқталған соң бұл құрылғыны қайта

өңдеуге тапсыра отырып, сіз қоршаған ортаны қорғауға үлкен үлесіңізді қосасыз. Сіз электрондық аспаптарды және электр құралдарын қайта өңдеу үшін қабылдау пункттерінің тізімін мемлекеттік биліктің муниципалды органдарынан ала аласыз.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Тауар «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» заңға сәйкес сертификатталған.

Бұл аспап Ресей Федерациясының электр құралдарына қатысты барлық ресми қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді. «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Федералды заңының 5-б. 2-т. сәйкес өндіруші бекіткен осы бұйымның қызмет ету мерзімі бұйымды қатаң түрде осы пайдалану бойынша нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес пайдаланған жағдайда, соңғы тұтынушы сатып алған күннен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты әрі қарай пайдалану бойынша кеңестер алу үшін ең жақын авторизацияланған сервистік орталыққа барыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер – өндірілген айы). Кепілді және кепілдіктен кейінгі қызмет көрсетуді «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы жүзеге асырады, Краснодар қ. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Сіздің қалаңызда сервистік орталықтың бар-жоғын сіз көрсетілген нөмір бойынша немесе мына сайттан біле аласыз **www.centek.ru**.  
Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

18.04.2017 жылғы №ТС RU C-CN.ГРО1.В.00675



Өнім сертификатталған және барлық талап етілетін ресейлік стандарттарға сәйкес келеді.

## 9. ӨНДІРУШІ МЕН ИМПОРТТАУШЫ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

**РФ аумағына импорттаушы:** «Асрумян К.Ш.» ЖК.

**Мекенжайы:** Ресей, 350912, Краснодар қ., Пашковский қтк., Атаман Лысенко көш., 23.Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптардың кепілдік мерзімі соңғы тұтынушы сатып алған күннен бастап 12 ай. Осы кепілдік талоны арқылы өндіруші осы аспаптың жарамдылығын растайды және өндіруші тарапынан болған барлық ақауларды тегін жөндеу міндетін өз мойнына алады. Кепілдік жөндеуді Краснодар қ., Демус көш., 14. Тел.: 8 (861) 991-05-42 мекенжайында орналасқан «Ларина-Сервис» ЖШҚ өндірушінің авторизацияланған сервистік орталығында жүргізуге болады.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі рәсімдеу шарттарын сақтаған жағдайда әрекет етеді:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сатылған күні көрсетілген, егер бар болса кепілдік талонында сатушы фирманың мөрі және сатушы фирма өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купонда мөрлері, сатып алушының қолы бар өндірушінің түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және анық толтыру.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар болмаса немесе егер мұндағы ақпарат толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндірушінің кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығы бар.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттарын сақтаған жағдайда әрекет етеді:

- аспапты қатаң түрде пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолдану;
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдікке мерзімді қызмет көрсету, тазалау, орнату, иеленушінің үйіне аспапты орнату кірмейді.

4. Кепілдік берілмейтін жағдайлар:

- механикалық зақымданулар;
- аспаптың табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иеленушінің қате әрекеті;
- дұрыс емес орнату, тасымалдау;
- дүлей апаттар (найзағай, өрт, сел және т.б.), сонымен қатар сатушы мен өндірушіге қатысы жоқ басқа да себептер;
- құралдың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтың, жәндіктердің енуі;
- уәкілеттігі жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе құрылымдық өзгерістер ендіруі;
- аспапты кәсіби мақсаттарда қолдану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен жоғары), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сай емес қуаттаушы телекоммуникациялық және кабельдік

желілерге қосу; егер жабдықтарды ауыстыру құрылымда қаратырылған болса және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса, бұйымның төменде көрсетілген жабдықтарының істен шығуы:

а) қашықтан басқару пульті, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блогы және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлар (қаптама, қап, белдік, сөмкелер, торлар, пышақ, колба, тәрелке, тұғырық, тор, шанышқы, құбыршек, түтік, щетка, жапсырма, шаңжинағыш, сүзгілер, иіс сіңіргіш);

- батарея арқылы жұмыс жасайтын аспаптар үшін – сәйкес келмейтін немесе ескірген батареялармен жұмыс;
- аккумулятор арқылы жұмыс жасайтын аспаптар үшін – қуаттандыру және аккумуляторды қуаттандыру ережелерін бұзудан болатын кез-келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші күші бар заң арқылы бекітілген тұтынушы құқықтарына қосымша ретінде береді және ешқандай жағдайда оларды шектемейді.

6. Бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау; тұтынушының және/немесе басқа үшінші тұлғаның әдейі және/немесе байқамай әрекет етуі (әрекетсіздігі) нәтижесінде, күшпен еңсерілмейтін жағдайларда «Centek» СМ өнімдерінің адамдарға, үй жануарларына, тұтынушының және/немесе басқа үшінші тұлғаның мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілуі мүмкін зардабына өндіруші жауапты емес.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйым тек таза күйінде қабылданады (аспапта тамақ өнімдерінің қалдықтары, шаң және тағы да басқа ластанулар болмауы тиіс).

**Өндірушінің алдын ала ескертпей аспаптың дизайны мен сипаттамасын өзгертуге құқы бар.**

Бұйым қатаң түрде осы пайдалану бойынша нұсқаулыққа және жарамды техникалық стандарттарға сәйкес қолданылған жағдайда, осы бұйымның қызмет ету мерзімі соңғы тұтынушы сатып алған күннен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты әрі қарай пайдалану бойынша кеңестер алу үшін ең жақын авторизацияланған сервистік орталыққа барыңыз.

Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – өндірілген айы).





[WWW.CENTEK.RU](http://WWW.CENTEK.RU)